

Immaculate Heart of Mary Church

Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



NOVEMBER 20, 2022 | OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

"YO TE ASEGURO QUE
HOY ESTARÁS CONMIGO EN EL PARAÍSO".

LUCAS 23:43



20 DE NOVIEMBRE DE 2022

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos © Philip Stang / AlamyStock
Lecionario © 1976, 1987, 1988, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday
8:30 AM Lunes, Miercoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

Email: ihminfo@ihmsantaana.org

Website: ihmsantaana.org

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM

Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335



Weekly Collections

Date:	Nov. 14, 2021	Nov. 13, 2022
Collection:	\$19,622.97	\$21,103.02
Building Fund:	\$1,863.30	\$2,006.44
Total:	\$21,486.27	\$23,109.46

WEDDING BANNERS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Nov. 26, 2022

III Manuela Castañeda & Jose Luis Contreras
 III Jennifer Vazquez & Justin Michael Casey

December 2, 2022

II Francisca Elizalde Ojeda & Luis Miranda Vega

December 9, 2022

I Janelli Rosales & Edgar Lopez

December 10, 2022

I Olivia Manuel & Floriberto Vergara

Mass Intentions For The Week



PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor
 Rev. Joseph Dung Nguyen,
 Parochial Vicar
 Rev. Carlos Leon,
 Parochial Vicar
 Rev. Armando Virrey,
 Parochial Vicar

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez
 Deacon Rigoberto Maldonado
 Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo
 Director of Administration
 & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –
 Pastoral Service Appeal /
 Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -
 Director of Faith Formation
 (Vietnamese)

Saturday, November 19:

7:00 PM † Esperanza Aguilar

Sunday, November 20:

6:30 PM † Norma Tirado

8:00 AM † Roberto Torres, † Maria Castillo Noguez,
 † Rita Contreras Alonso, † Eduardo Jimenez Garcia,
 † Rigoberto Montes Duran, † Rafael Arroyo Martinez,
 B-Day- Teresa Hernandez, B-Day- Jocelyn Hernandez,
 B-Day- Adriana Hernandez, B-Day- Rene Hernandez,
 † Mario Meza Gonzalez, † Rogelio Salcedo

10:00 AM Special Int.- Dr. Matthew Greenberger

12:00 PM † Rafael Arroyo Montes

2:00 PM † Hernan Saldaña

5:00 PM † Roberto Delgadillo Salas

7:00 PM † Marciala Alonso

Monday, November 21:

8:30 AM Acción de Gracias de la Familia Vallejo

7:00 PM † Norberto Silva

Tuesday, November 22:

8:30 AM † Jose Diaz Leon

7:00 PM † Miguel Angel Barroso

Wednesday, November 23:

8:30 AM † Jose Gonzalez Gutierrez

8:00 PM † Sra. Santos Morenos

Thursday, November 24:

9:00 AM Thanksgiving Mass

Friday, November 25:

8:30 AM † Alfonso Magaña

7:00 PM † Manuel Sandoval

Thanksgiving Mass Schedule

Horario de Misas del Día de Acción de Gracias



Tri-Lingual Mass

9:00 AM

Misa en los tres idiomas



Pastoral offices will be closed on Thursday, November 24 and Friday, November 25
Las oficinas pastorales estarán cerradas el jueves 24 y viernes 25 de noviembre

La despensa de alimentos de nuestra parroquia está recolectando alimentos para el Día de Acción de Gracias. Tenemos una necesidad especial de productos secos como cereales, pasta y refrigerios saludables. Por favor haga sus donaciones a más tardar el lunes 21 de noviembre para que podamos distribuirlos a tiempo.



Our parish food pantry is collecting items for our Thanksgiving food drive. We are especially in need of dry goods like cereals, pasta, and healthy snacks. Please make your donations by Monday, November 21, so that we can distribute them in time.

"AMEN, I SAY TO YOU,
TODAY YOU WILL BE
WITH ME IN PARADISE."

LUKE 23:43



OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

NOVEMBER 20, 2022

THE THRONE OF THE CROSS

We conclude the liturgical year today with the Solemnity of Christ the King. On the surface, we might wonder what this has to do with our lives. Why does it matter that Christ is King? Do we need a king? If we are honest with ourselves, we must admit that we do need someone to follow, a king who will rule our hearts, minds, and lives with goodness. Left to our own devices, following our own tendencies, we are bound to fall short of God's great call to grow and live in holiness. Christ will shepherd us, not from a position of power or authority, although both are his as well, but rather from the throne of the cross, the throne of humility, compassion, and peace.

JESUS, THE IMAGE OF THE INVISIBLE GOD

Part of the challenge of living as a child of God is not being able to see God, to know what God is like. Believing in God requires faith, the willingness to enter into a mystery that is timeless and yet timely—as true today as it has been throughout the ages. Placing our faith in Jesus does not require us to put rational thought behind. Rather, in Jesus, we see God, the creator of all that is, including our intellect, the ability to understand our experience, and more. Jesus makes God visible, he is the image of the invisible God, the sign of God's determination that we not be separated from God, the one who shows us creation's ultimate purpose. When we wonder what God is like, what God desires, or how God acts, we need only look to Christ, who pours out his life in God's compassionate love.

JESUS, REMEMBER ME

The repentant thief in today's Gospel gives us a lasting image of Christ's undying love and forgiveness. As Jesus is dying on the cross, the thief declares his belief in Jesus, the King. Jesus recognizes his faith and makes his own declaration: "today you will be with me in Paradise." As we come to the end of the liturgical year and prepare to enter into Advent, it is good for us to ask ourselves if we, too, are ready to declare our belief that Jesus is the Christ, the image of the unseen God, the one who was and is and is to come. As we reaffirm our faith, let us place our hearts, minds, and lives in the hands of the King who reigns now and will reign into eternity.

TODAY'S READINGS

2 Samuel 5:1-3
Psalm 122:1-2, 3-4, 4-5
Colossians 1:12-20
Luke 23:35-43

**"YO TE ASEGURO QUE
HOY ESTARÁS CONMIGO
EN EL PARAÍSO".**

LUCAS 23:43



EL TRONO DE LA CRUZ

Hoy concluimos el año litúrgico con la solemnidad de Cristo Rey. A primera vista, podríamos preguntarnos qué tiene que ver esto con nuestras vidas. ¿Qué importancia tiene que Cristo sea Rey? ¿Necesitamos un rey? Si somos sinceros con nosotros mismos, debemos admitir que sí necesitamos a alguien a quien seguir, un rey que gobierne nuestros corazones, mentes y vidas con bondad. Abandonados a nuestra suerte, siguiendo nuestras propias tendencias, estamos condenados a no cumplir la gran llamada de Dios a crecer y vivir en santidad. Cristo nos pastoreará, no desde una posición de poder o de autoridad, aunque ambas cosas también son suyas, sino desde el trono de la cruz, el trono de la humildad, la compasión y la paz.

JESÚS, LA IMAGEN DEL DIOS INVISIBLE

Parte del desafío de vivir como hijo de Dios es no poder ver a Dios, saber cómo es Dios. Creer en Dios requiere fe, la voluntad de entrar en un misterio que es intemporal y, sin embargo, actual, tan verdadero hoy como lo ha sido a lo largo de los tiempos. Poner nuestra fe en Jesús no requiere que dejemos de lado el pensamiento racional. Más bien, en Jesús vemos a Dios, el creador de todo lo que es, incluyendo nuestro intelecto, la capacidad de entender nuestra experiencia y más. Jesús hace visible a Dios, es la imagen del Dios invisible, el signo de la determinación de Dios de que no nos separemos de él, el que nos muestra el propósito último de la creación. Cuando nos preguntamos cómo es Dios, qué desea o cómo actúa, sólo tenemos que mirar a Cristo, que derrama su vida en el amor compasivo de Dios.

JESÚS, ACUÉRDATE DE MÍ

El ladrón arrepentido del Evangelio de hoy nos ofrece una imagen duradera del amor y el perdón imperecederos de Cristo. Mientras Jesús está muriendo en la cruz, el ladrón declara su fe en Jesús, el Rey. Jesús reconoce su fe y hace su propia declaración: "hoy estarás conmigo en el Paraíso". Al llegar al final del año litúrgico y prepararnos para entrar en el Adviento, es bueno que nos preguntemos si también nosotros estamos dispuestos a declarar nuestra creencia en que Jesús es el Cristo, la imagen del Dios invisible, el que era y es y ha de venir. Al reafirmar nuestra fe, pongamos nuestros corazones, nuestras mentes y nuestras vidas en manos del Rey que reina ahora y que reinará en la eternidad.

LECTURAS DE HOY

2 Samuel 5:1-3
Salmo 122 (121):1-2, 3-4, 4-5
Colosenses 1:12-20
Lucas 23:35-43

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

20 DE NOVIEMBRE DE 2022



PARROQUIA
INMACUALDO
CORAZON DE MARIA
PRESENTA

PANCAKES CON SAN NICOLAS

Preparándonos para la temporada de Adviento

DICIEMBRE 3, 2022
9:00AM-11:00AM
POETTGEN HALL

FOTO GRATIS con compra de un desayuno infantil!
Vengan a disfrutar en Familia mientras que aprendemos
un poco de nuestra Fé. Habrá entretenimiento y mucha
diversión. Ven a conocer a unos invitados Especiales.

1100 S. Center St. Santa Ana CA 92704

SMOOTH DENTAL GROUP
 2657 W. Edinger Ave. Santa Ana, CA 92704
(714) 850-9121
 Dr. ELIZABETH L. TRAN, DMD.
 Local Parishioner
 ODONTOLOGIA GENERAL
 FAMILIAR
 Nuestra familia al cuidado de su familia

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

- GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
- GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
- GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
- GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-231-0805**
 Email: sales@jspaluch.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
 Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email efifeem@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

**Vocations
 Don't Just Happen:
 Ask
 Somebody.**

Serra for Priestly and Religious Vocations

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
 Contact VICTORIA QUINN today at
 (800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



Lic. # FD-59
BROWN
Colonial Mortuary
 Especialistas en Traslados Internacionales
 DIRECTOR HISPANO
 Guillermo Brown
 (714) 542-3949
 204 West 17th Street, Santa Ana

Margot's
 BEAUTY SALON
 Cortes y Estilos Para Toda la Familia
 2531 W. McFadden
 Santa Ana, CA
 Abierto 7 Dias
 Phone: 836-4048

**catholicmatch[®]
 California**

CatholicMatch.com/myCA



Planifique con anticipacion, sus servicios de funeral y cementerio, su familia sufrira menos estres y usted se asegurara de que se cumplan sus deseos.

Estamos aqui en tiempos de necesidad. Hoy su nombre es Lupita, se lo que se siente al perder a un ser querido. Sus decisiones cotidianas, traumaticas y emocionales pueden ser abrumadoras. Permítame ayudarlo a prepararse para que las decisiones de última hora sean como una carga.

Lupita Sanchez, Parishoner
714.402.9245 LIC #0H39794

HOME A LOAN
Karina Onofre
(714) 360-2011

- PRESTAMOS DE CASA
- COMPRA Y VENTA
- REMODELACIONES
- VALOR DE SU CASA
- LISTA DE CASAS
- CONSULTA GRATIS

BROKER
DRE#01790573



WATER? FIRE?
DON'T SETTLE FOR LESS.
CALL NOW!
Jae Park & Associates Inc.
We specialize in Home and Commercial Business Claims.

SE HABLE ESPAÑOL www.Jadjusters.com (877)377-6572

LIC.# 2H67374
IPA ADJUSTERS




PIZZA D'ORO
1145 Baker St. #C
Costa Mesa
EatAtPizzaDoro.com
(714) 549-0685
Take Out • Dine In • Catering



ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <http://www.oneparish.com>



Nayarit Auto Repair
SERVICIO COMPLETO
MOTOR Y TRANSMISIONES

Trabajos 100% Garantizados
Oil Change, Tune-Up, Llantas, Brakes, Amortiguadores

PLAN DE PAGOS DISPONIBLES
2005 N. Tustin Ave., Unit B, Santa Ana, CA 92705

Efrain González 714-542-1322 or 714-425-3466



RE/MAX ANELA REALTY
Maria Montoya
714-658-0106

- Compra y Venta
- Valor de Casa Gratis
- Especialista en Casa Mobles
- Consulta Gratis

"Ayudarte es mi prioridad"



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Abogada de Derecho Laboral Y Familiar

- Hablamos Español
- Consulta Gratis
- Sin No Ganimos No Pago

Laura Hassan, Esq.

- Pago Justo
- Salario Minimo
- Terminacion Injusta

- Custodia De Niños
- Manutencion De Niños
- Separaciones

(949) 756-9050 www.madonlawpc.com



INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents" - Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"

Check us out at www.jspaluch.com



CLINICA MEDICA DEL SAGRADO CORAZON
MEDICINA GENERAL
CONSULTA \$20.00

- * Diabetes * Hipertension * Rayos X, Laboratorio
- * Impotencia Sexual * Vacuna de Tdap/ta
- * Base de Paso con Vitaminas y otros suplementos

SANTA ANA (714) 648-0060 1908 W. 17th St., Santa Ana, CA 92706
ANAHEIM (714) 491-7777 631 S. Harbor Blvd., Anaheim, CA 92806
CLINICA MEDICA SAN MIGUEL 836 N. Bissell, Santa Ana (714) 922-8995



WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and puts off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee dives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor, he ADVERTISES it for sale. **WHY IS IT?**

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solution at Low Cost, \$19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
GPS Tracking w/ Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7/365 Monitoring in the USA



SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963

714-544-1450
220 E. Main St.
Tustin, CA 92780
www.saddlebackchapel.com



Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes